



**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

**INFORMACIÓN PÚBLICA DE OFICIO ARTICULO 10, NUMERAL 28
INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA
CENTRO DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA Y BUFETE POPULAR, MUNICIPIO DE
SANTA MARIA NEBAJ, DEPARTAMENTO DE QUICHÉ
ABRIL 2024**

1. Descripción de la Recopilación de Datos:

El Bufete Popular, ubicado en el Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj, Quiché brinda asesoría legal gratuita de los siguientes servicios:

- ✦ Procesos de Familia (alimentos de menores, adultos mayores, relaciones familiares, paternidad y filiación, guarda y custodia de menores)
- ✦ Procesos de Ejecución Ramo Familiar
- ✦ Procesos Laborales
- ✦ Conciliaciones Civiles, Familiar y Laboral
- ✦ Proceso de Declaratoria de Interdicción
- ✦ Asesorar, acompañar y dar seguimiento a usuarios del Bufete Popular, en trámites ante el Registro Nacional de Personas.



SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA

Tablas de Información del mes de abril 2024
Usuarios atendidos (asesoría legal gratuita)

TOTAL DE USUARIOS ATENDIDOS.	SEXO.		RANGO DE EDAD (AÑOS).				GRUPO ÉTNICO.	PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA.	TOTAL.
	FEMENINO.	MASCULINO.	0 a 12.	13 a 30.	31 a 60.	61 O MÁS.			
220	12	4	0	7	9	0	LADINO O MESTIZO	Español	16
	160	16	0	86	89	1	MAYA	Ixil	176
	20	4	0	13	11	0	MAYA	K'iche'	24
	1	0	0	1	0	0	MAYA	Poqomchil	1
	1	0	0	1	0	0	MAYA	Q'eqchi'	1
	2	0	0	0	0	1	1	MAYA	Sakapulteco
									0
220	196	24		108	110	2			220

Fuente: elaboración propia con datos obtenidos con base a usuarios atendidos por el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia Santa María Nebaj, Quiché durante el mes abril 2024.



**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

2. Análisis de los datos recabados y descripción de adecuación de servicios:

En el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj-Quiché, durante el presente mes de **abril de 2024** atendió un total de **220 personas** hombres y mujeres conformadas por los **8** municipios de.

Ubicación	Hombres	Mujeres	Total
San Gaspar Chajul	1	10	11
Chicamán	1	3	4
San Juan Cotzal	2	31	33
Santa María Nebaj	16	122	138
Sacapulas	1	7	8
San Miguel Uspantan	0	4	4
Santa María Cunen	3	17	20
San Andrés Sajcabaja	0	2	2
Total:			220

Personas atendidas en el idioma español **16**, en idioma Ixil **176**, con el idioma K'iche' **24**, con el idioma Poqomchi' **1**, con el idioma Q'eqchi' **1**, con el idioma Sakapulteco **2**, los mismos son los idiomas predominantes en la región.



**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

3. Descripción de calidades de servidores:

Comunidad Sociolingüística del Personal que brinda atención a usuarios de los Centros de Administración de Justicia -CAJ- Santa María Nebaj-Quiché.	
Centro de Administración de Justicia, Playa Grande Ixcán, Quiché	Achi Akateko Awakateko Chalchiteco Ch'orti' Chuj Itza' Ixil Jakalteco / Poppi' Kaqchikel K'iche' Mam Mopán Poqomam Poqomchi' Q'anjob'al Q'eqchi' Sakapulteco Sipakapense Tekiteco Tz'utujil Uspanteco Garifuna Xinka Español Multilingüe
Administrador	
Asistente	
Intérprete	X
Servicios Generales I	
Servicios Generales II	X

Fuente: elaboración propia con datos obtenidos con base a usuarios atendidos por el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia Playa Grande Ixcán, Quiché durante el mes abril 2024.

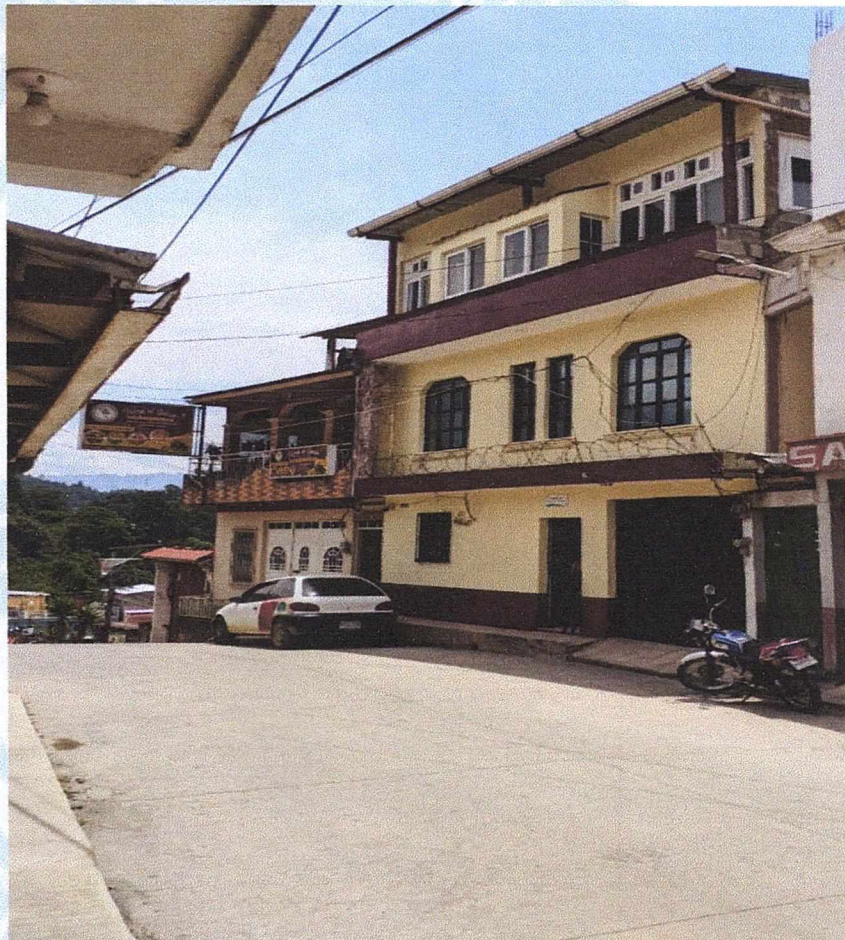


**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

4. Identificación Institucional:

El Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia de Nebaj-Quiché, se encuentra con banners y rótulos en el idioma Ixil, que es el idioma predominante en ésta área, esto con el fin de brindar una mejor atención y confianza para los usuarios que visitan y requieren los servicios que presta éste CAJ.

Bufete Popular, CAJ de Nebaj-Quiché.





**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

Recepción y oficina de la Interprete del Bufete Popular del CAJ de Nebaj-Quiché.





**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

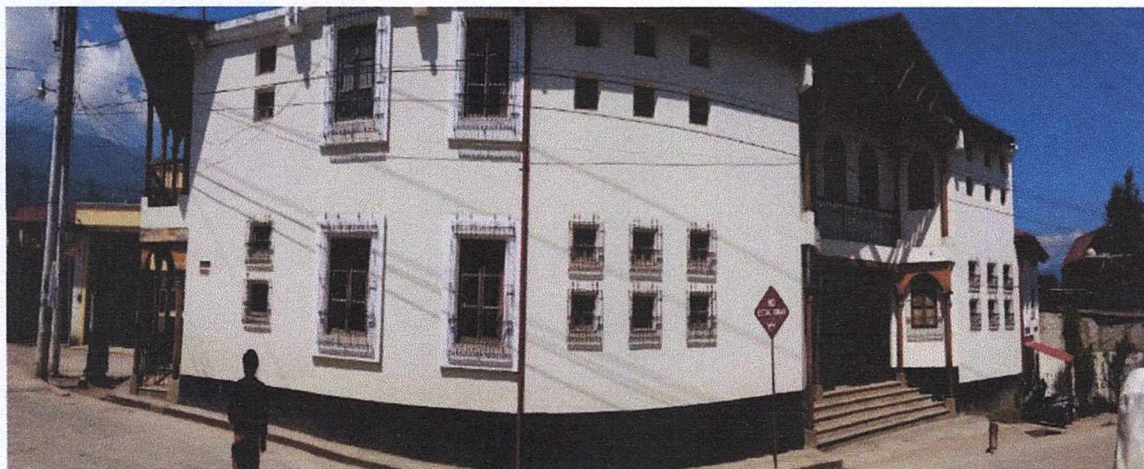
Banners de identificación en la recepción del Bufete Popular del CAJ de Nebaj-Quiché.



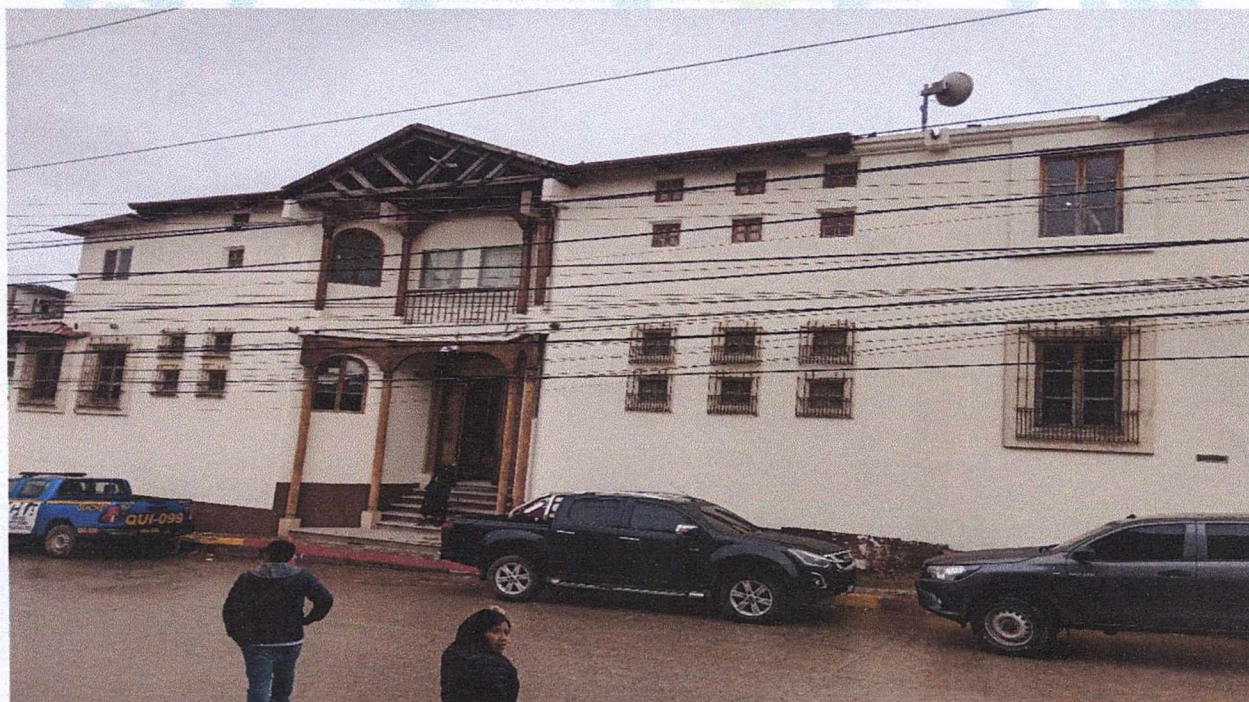


**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

Edificio de los Juzgados, Instituto de la Defensa Pública Penal del CAJ de Nebaj-Quiché.



Edificio del Ministerio Público del CAJ de Nebaj-Quiché.





**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

Oficina de la Coordinación Local del CAJ de Nebaj-Quiché.



Oficina del Administrador del CAJ y Bufete Popular.


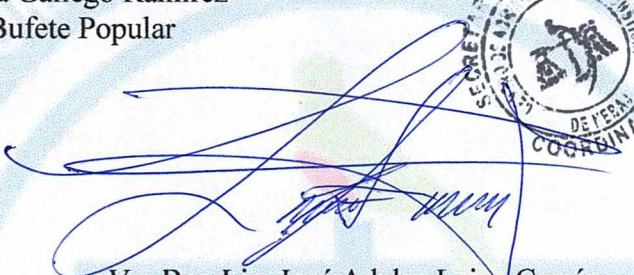




**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

Este informe ha sido elaborado con el fin de proporcionar información relevante sobre la pertenencia sociolingüística de los usuarios del Bufete Popular en el Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj-Quiché, en cumplimiento con los principios de transparencia y acceso a la información pública, y en concordancia con los objetivos de la Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia.

Elaborado Por: Jacinta Gallego Ramírez
Intérprete del CAJ y Bufete Popular
Nebaj-Quiché



Vo. Bo. Lic. José Adolfo Leiva García
Administrador Interino del CAJ y Bufete Popular
Nebaj-Quiché